

# ДОБРОВОЛЬНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Система добровольной сертификации в области промышленной и экологической безопасности. Промышленный эксперт  
Зарегистрирована Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии 11.04.2016 г.  
регистрационный № РОСС RU 31485.04ИДЮ0

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ 04ИДЮ101.RU.C03109

Срок действия с 26.05.2022 по 25.05.2025

№ 1304076

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общества с ограниченной ответственностью «СамараТест». Место нахождения (адрес юридического лица): 443030, РОССИЯ, Самарская область, город Самара, улица Урицкого, дом 19. Адрес места осуществления деятельности: 443030, РОССИЯ, Самарская обл, г Самара, Железнодорожный район, ул. Урицкого, д. 19, комн. 46, 48, 49. Телефон: +7(846)206-03-79. Адрес электронной почты: info@samarasert.ru. Свидетельство о признании компетентности органа по сертификации № РОСС RU.31485.04ИДЮ0.101 от 20.05.2021 года.

**ПРОДУКЦИЯ** Установки очистки сточных вод ТОПОЛ-ЭКО/ТОПОЛ-ЕСО модели ТОПАС/ТОПАС: (см. приложение - бланки №№ 1304077, 1304078).  
ТУ 4859-010-98989899-2012  
Серийный выпуск

код ОК  
034-2014 (КПЕС 2008)  
28.29.12.114

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**  
ГОСТ 12.2.003-91, ГОСТ 25298-82(П.П 9,10), ГОСТ РМЭК 60204-1-2007,  
СанПиН 2.1.3684-21, СанПиН 1.2.3685-21, ТУ 4859-010-98989899-2012

код ТН ВЭД  
8421 21 000 9

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с Ограниченной Ответственностью Производственное Объединение «ТОПОЛ-ЭКО»  
Юридический адрес: 127549, г. Москва, ул. Бибиревская, д. 10, корп. 1, пом. 14-22  
ИНН: 7715632314

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** Общество с Ограниченной Ответственностью Производственное Объединение «ТОПОЛ-ЭКО»  
Юридический адрес: 127549, г. Москва, ул. Бибиревская, д. 10, корп. 1, пом. 14-22  
Телефон: 8-495-789-69-37. E-mail: info@topol-eco.ru  
ИНН: 7715632314

**НА ОСНОВАНИИ** протокола испытаний № 167-22/05 от 23.05.2022 года, выданного испытательным центром Электротехнических изделий «Строймонтаж» Закрытого акционерного общества Научно-производственный центр «СТРОЙМОНТАЖ», свидетельство о признании компетентности испытательной лаборатории № РОСС RU.31485.04ИДЮ0.104 от 20.05.2021 года

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Схема сертификации: 3с



Руководитель органа

Эксперт

*Докучаев*  
Подпись  
*Зубков*  
Подпись

Д.Г. Докучаев  
инициалы, фамилия

Ф.Ю. Зубков  
инициалы, фамилия



# ДОБРОВОЛЬНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

добровольной сертификации в области промышленной и экологической безопасности "Промышленный Эксперт"  
Зарегистрирована Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии 11.04.2016 г.,  
регистрационный № РОСС RU.31485.04ИДЮ0

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № 04ИДЮ101.RU.C03109

№ 1304077

Код ОК	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
Код ТН ВЭД России		
034-2014 (КПЕС 2008)	Установки очистки сточных вод	ТУ 4859-010-98989899-2012
28.29.12.114	ТОПОЛ-ЭКО/ТОПОЛ-ЕКО модели	
8421 21 000 9	ТОПАС/ТОРАС	
	УОСВ ТОПАС 4	
	УОСВ ТОПАС 4 Пр	
	УОСВ ТОПАС 5	
	УОСВ ТОПАС 5 Long	
	УОСВ ТОПАС 5 Пр	
	УОСВ ТОПАС 5 Long Пр	
	УОСВ ТОПАС 6	
	УОСВ ТОПАС 6 Long	
	УОСВ ТОПАС 6 Пр	
	УОСВ ТОПАС 6 Long Пр	
	УОСВ ТОПАС 8	
	УОСВ ТОПАС 8 Long	
	УОСВ ТОПАС 8 Long Ус	
	УОСВ ТОПАС 8 Пр	
	УОСВ ТОПАС 8 Long Пр	
	УОСВ ТОПАС 8 Long Пр Ус	
	УОСВ ТОПАС 9	
	УОСВ ТОПАС 9 Long	
	УОСВ ТОПАС 9 Long Ус	
	УОСВ ТОПАС 9 Пр	
	УОСВ ТОПАС 9 Long Пр	
	УОСВ ТОПАС 9 Long Пр Ус	
	УОСВ ТОПАС 10	
	УОСВ ТОПАС 10 Long	
	УОСВ ТОПАС 10 Long Ус	
	УОСВ ТОПАС 10 Пр	
	УОСВ ТОПАС 10 Long Пр	
	УОСВ ТОПАС 10 Long Пр Ус	
	УОСВ ТОПАС 12	
	УОСВ ТОПАС 12 Long	
	УОСВ ТОПАС 12 Long Ус	
	УОСВ ТОПАС 12 Пр	
	УОСВ ТОПАС 12 Long Пр	
	УОСВ ТОПАС 12 Long Пр Ус	



Руководитель органа

Подпись

Д.Г. Докучаев  
инициалы, фамилия

Эксперт

Подпись

Ф.Ю. Зубков  
инициалы, фамилия



# ДОБРОВОЛЬНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

добровольной сертификации в области промышленной и экологической безопасности. Промышленный Эксперт  
Зарегистрирована Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии 11.04.2018 г.  
регистрационный № РОСС RU 31485 04ИДЮ0

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № 04ИДЮ101.RU.C03109

№ 1304078

Код ОК Код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
034-2014 (КПЕС 2008) 28.29.12.114 8421 21 000 9	Установки очистки сточных вод ТОПОЛ-ЭКО/ТОPOL-ECO модели ТОПАС/ТОPAS	ТУ 4859-010-98989899-2012
	УОСВ ТОПАС 15 УОСВ ТОПАС 15 Long УОСВ ТОПАС 15 Long Ус УОСВ ТОПАС 15 Пр УОСВ ТОПАС 15 Long Пр УОСВ ТОПАС 15 Long Пр Ус УОСВ ТОПАС 20 УОСВ ТОПАС 20 Long УОСВ ТОПАС 20 Пр УОСВ ТОПАС 20 Long Пр УОСВ ТОПАС 30 УОСВ ТОПАС 30 Long УОСВ ТОПАС 30 Пр УОСВ ТОПАС 30 Long Пр УОСВ ТОПАС 40 УОСВ ТОПАС 40 Пр УОСВ ТОПАС 50 УОСВ ТОПАС 50 Пр УОСВ ТОПАС 75 УОСВ ТОПАС 75 Пр УОСВ ТОПАС 100 УОСВ ТОПАС 100 Пр УОСВ ТОПАС 150 УОСВ ТОПАС 150 Пр	



Руководитель органа

Эксперт

Подпись

Подпись

Д.Г. Докучаев  
инициалы, фамилия

Ф.Ю. Зубков  
инициалы, фамилия



# პროდუქციის ნებაყოფლობითი სერტიფიცირება

სერტიფიცირების სისტემა სამრეწველო და ეკოლოგიური უსაფრთხოების დარგში, „სამრეწველო ექსპერტი“ დარეგისტრირებულია  
რუსეთის და ტექნიკური რეგულირების ფედერალური სააგენტოს მიერ 11.04.2016 წ. სარეგისტრაციო № РОСС RU 31485 04 ИДЮ 0

## შესაბამისობის სერტიფიკატი

№ 04ИДЮ101.RU.C03109

მოქმედების ვადა 26.05.2022 დან

25.05.2025 მდე

№ 1304076

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „სამარა ტესტის“ სერტიფიცირების ორგანო.  
ადგილმდებარეობა (იურიდიული პირის მისამართი): 443030, რუსეთი, სამარს ოლქი, ქალაქი სამარა, ურიცკის ქ.  
სახლი 19. საქმიანობის განხორციელების ადგილის მისამართი: 443030, რუსეთი, სამარის ოლქი, ქ.სამარა, რაიონი  
ჟელეზნოდოროჟნი, ურიცკის ქ. სახლი 19, ოთახები 46,48,49. ტელ: +7(846)206-03-79. ელ.ფოსტის მისამართი:  
info@samarasert.ru. სერტიფიცირების ორგანოს კომპეტენტურობის აღიარების დამადასტურებელი მოწმობა № РОСС  
RU.31485.04ИДЮ0.101, გაცემული 20.05.2021წ.

პროდუქცია ჩამდინარე წყლების გამწმენდი დანადგარები ТОПОЛ-ЭКО/ТОПОЛ-  
ECO მოდელი ТОПАС/ТОПАС: (იხ.ბლანკ-დანართები №1304077, 1304078).  
ТУ 4859-010-98989899-2012 სერიული გამოშვება

სრულიადრუსეთის  
კლასიფიკატორით კოდი  
034-2014 (КПЕС 2008)  
28.29.12.114

შეესაბამება შემდეგი ნორმატიული დოკუმენტების მოთხოვნებს:  
ГОСТ 12.2.003-91, ГОСТ 25298-82 (ქ.პ.9,10), ГОСТ РМЭК 60204-1-2007.  
სანქდან 2.1.3684-21, სანქდან 1.2.3685-21, ТУ 4859-010-98989899-2012.

სესსნ კოდი  
8421 21 000 9

დამამზადებელი შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება საწარმოო გაერთიანება „ტოპოლ-ეკო“  
[«ТОПОЛ-ЭКО»]  
იურიდიული მისამართი: 127549, ქ.მოსკოვი, ქუჩა ბიბირევსკაია, სახლი 10, კორპ.1, სადგ. 14-22  
გსნ: 7715632314

სერტიფიკატი გაცემულია შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება საწარმოო გაერთიანება „ტოპოლ-  
ეკო“ [«ТОПОЛ-ЭКО»]  
იურიდიული მისამართი: 127549, ქ.მოსკოვი, ქუჩა ბიბირევსკაია, სახლი 10, კორპ.1, სადგ. 14-22  
ტელ: 8-495-789-69-37. E-mail: [info@topol-eco.ru](mailto:info@topol-eco.ru)  
გსნ: 7715632314

დსს სამეცნიერო-საწარმოო ცენტრ „სტროიმონტაჟის“ ელექტროტექნიკური ნაწარმის საგამოცდო ცენტრ „სტროიმონტაჟის“  
მიერ 23.05.2022 წ. გაცემული #167-22/05 საგამოცდო ოქმის საფუძველზე. საგამოცდო ლაბორატორიის კომპეტენტურობის  
აღიარების შესახებ 20.05.2021 წ. გაცემული მოწმობა # РОСС RU.31485ИДЮ0.104.

დამატებითი ინფორმაცია სერტიფიცირების სქემა: 3c

ბ.ა. /დამოწმებულია შპს „სამარატესტის“ ბეჭდით/

ორგანოს ხელმძღვანელი: /ხელმოწერა/

დ.გ.დოკუჩაევი

ექსპერტი: /ხელმოწერა/

ფ.ი.ზუბკოვი

შპს სამარატესტი



# პროდუქციის ნებაყოფლობითი სერტიფიცირება

სერტიფიცირების სისტემა სამრეწველო და ეკოლოგიური უსაფრთხოების დარგში. „სამრეწველო ექსპერტი“ დარეგისტრირებულია მეტროლოგიისა და სტრუქტურული რეგულირების ფედერალური სააგენტოს მიერ 11.04.2016 წ. სარეგისტრაციო № РОСС RU 31485 04 ИДПО 0

№ 04ИДЮ101.RU.C03109 შესაბამისობის სერტიფიკატის

**დანართი**

№1304077

სრულიადრუსეთის კლასიფიკატორით კოდი რუსეთის სესსნ კოდი	პროდუქციის დასახელება და აღნიშვნა. მისი დამამზადებელი	დოკუმენტაცია, რომლის შესაბამისადაც გამოიშვება პროდუქცია
034-2014 (КПЕС 2008) 28.29.12.114 8421 21 000 9	ТОПОЛ-ЭКО/ТОПОЛ-ЕСО მოდელის ჩამდინარე წყლების გამწმენდი დანადგარები ТОПАС/ТОPAS	ТУ 4859-016-98989899-2016
	УОСВ ТОПАС 4, УОСВ ТОПАС 4 Пр*, УОСВ ТОПАС 5, УОСВ ТОПАС 5 ლონგი, УОСВ ТОПАС 5 Пр УОСВ ТОПАС 5 ლონგ Пр, УОСВ ТОПАС 6, УОСВ ТОПАС 6 ლონგი, УОСВ ТОПАС 6 Пр УОСВ ТОПАС 6 ლონგ Пр, УОСВ ТОПАС 8, УОСВ ТОПАС 8 ლონგი, УОСВ ТОПАС 8 ლონგ Ус**, УОСВ ТОПАС 8 Пр УОСВ ТОПАС 8 ლონგ Пр Ус, УОСВ ТОПАС 9 УОСВ ТОПАС 9 ლონგი, УОСВ ТОПАС 9 ლონგ Ус, УОСВ ТОПАС 9 Пр, УОСВ ТОПАС 9 ლონგ Пр УОСВ ТОПАС 9 ლონგ Пр Ус, УОСВ ТОПАС 10. УОСВ ТОПАС 10 ლონგი, УОСВ ТОПАС 10 ლონგ Ус. УОСВ ТОПАС 10 Пр, УОСВ ТОПАС 10 ლონგ Пр, УОСВ ТОПАС 10 ლონგ Пр Ус, УОСВ ТОПАС 12, УОСВ ТОПАС 12 ლონგ УОСВ ТОПАС 12 ლონგ Ус, УОСВ ТОПАС 12 Пр. УОСВ ТОПАС 12 ლონგ Пр. УОСВ ТОПАС 12 ლონგ Пр Ус,	

მთარგმნელის შენიშვნა:

Пр\* - [принудительное откачивание]: იძულებითი ამოტუმბვა

Ус\*\*- [усиленный корпус]: გაძლიერებული კორპუსი

ბ.ა. /დამოწმებულია შპს „სამარატესტის“ ბეჭდით/

ორგანოს ხელმძღვანელი: /ხელმოწერა/ დ.გ. დოკუჩაევი

ექსპერტი: /ხელმოწერა/ ფ.ი. ზუბკოვი

*ქობია ჭყაძე*



# პროდუქციის ნებაყოფლობითი სერტიფიცირება

სერტიფიცირების სისტემა სამრეწველო და ეკოლოგიური უსაფრთხოების დარგში. „სამრეწველო ექსპერტი“ დარეგისტრირებულია მეტროლოგიის  
 სერტიფიცირების ფედერალური სააგენტოს მიერ 11.04.2016 წ. სარეგისტრაციო №POCC RU 31485 04 ИДЮ 0

№ 04ИДЮ101.RU.C03109 შესაბამისობის სერტიფიკატის

**დანართი**

№1304078

სრულიადრუსეთის კლასიფიკატორით კოდი	პროდუქციის დასახელება და აღნიშვნა. მისი დამამზადებელი	დოკუმენტაცია, რომლის შესაბამისადაც გამოიშვება პროდუქცია
რუსეთის სესსნ კოდი		
034-2014 (КПЕС 2008)	ТОПОЛ-ЭКО/ТОПОЛ-ЕСО მოდელის ჩამდინარე წყლების გამწმენდი დანადგარები	ТУ 4859-016-98989899-2016
28.29.12.114	ТОПАС/ТОРАS	
8421 21 000 9		
	УОСВ ТОПАС 15, УОСВ ТОПАС 15 ლონგი, УОСВ ТОПАС 15 ლონგ Ус**, УОСВ ТОПАС 15 Пр*, УОСВ ТОПАС 15 ლონგ Пр, УОСВ ТОПАС 15 ლონგ Пр Ус УОСВ ТОПАС 20 УОСВ ТОПАС 20 ლონგი, УОСВ ТОПАС 20 Пр УОСВ ТОПАС 20 ლონგ Пр УОСВ ТОПАС 30 УОСВ ТОПАС 30 ლონგი, УОСВ ТОПАС 30 Пр УОСВ ТОПАС 30 ლონგ Пр УОСВ ТОПАС 40 УОСВ ТОПАС 40 Пр УОСВ ТОПАС 50 УОСВ ТОПАС 50 Пр УОСВ ТОПАС 75, УОСВ ТОПАС 75 Пр, УОСВ ТОПАС 100 УОСВ ТОПАС 100 Пр УОСВ ТОПАС 150 УОСВ ТОПАС 150 Пр	

მთარგმნელის შენიშვნა:

Пр\* - [принудительное откачивание]: იძულებითი ამოტუმბვა

Ус\*\*- [усиленный корпус]: გაძლიერებული კორპუსი

ბ.ა. /დამოწმებულია შპს „სამარატესტის“ ბეჭდით/

მთარგმანი სწორია.

მთარგმნელი:

*ქოხენა შყვაძე*





სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N231032640



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

31.07.2023 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მ. შორენა ხაინდრავას ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

შორენა ხაინდრავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი დ. გამრეკელის ქ. N18

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2725342

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

09587190917723



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: [www.notary.ge](http://www.notary.ge) ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

საქართველო, ქ. თბილისი, 31.07.2023

მე, ნოტარიუსი შორენა ხაინდრავა, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი, დ. გამრეკელის ქ. №18, ვადასტურებ რუსული ენის თარჯიმნის შორენა შეყლაშვილის (დაბ. 21.05.1986წ, რეგისტრირებული მისამართზე: თბილისი, ტაბახმელა, თამარ მეფის ქ. №27, პირადი №12001035080, სერტიფიკატი №РУ-4006, გაც. სასწავლო-საგანმანათლებლო ცენტრის მიერ 06.05.2022წ.) ხელმოწერის ნამდვილობას. თარჯიმანი გავაფრთხილებულია, რომ ის პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე. თარჯიმანმა დაადასტურა, რომ ის ჯერონად ფლობს რუსულ ენას, უზრუნველყოფს თარგმანის სისწორეს და ჩემი თანდასწრებით პირადად ხელი მოაწერა წარმოდგენილ დოკუმენტს.

გადახდილია სანოტარო მოქმედების საზღაური (დოკუმენტის 1 ეგზემპლარზე შესრულებული 3 ხელმოწერის დამოწმებისათვის) 12 ლარი (სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების შესახებ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების მ.31 პ.4-ის თანახმად), დღგ - 2.16 ლარი (საგადასახადო კოდექსის 166-ე მუხლის თანახმად) და რეგისტრაციის საფასური 5 ლარი (ამავე დადგენილების მ.39 პ.1-ის შესაბამისად). სულ გადახდილია 19.16 ლარი.

Грузия, Тбилиси, 31.07.2023

Я, нотариус Шорена Хаиндрава, чье нотариальное бюро расположено по адресу: г. Тбилиси, ул. Д. Гамрекели №18, удостоверяю подпись переводчицы русского языка Шеклашвили Шорена (д/р 21.05.1986г, зарегистрированная по адресу: г. Тбилиси, Табахмела, ул. Царица Тамары №27, личный №12001035080, сертификат №РУ-4006, выдан учебно-образовательным центром в 06.05.2022г). Переводчица предупреждена мной об ответственности за правильность перевода. Переводчица заявила, что в совершенстве владеет русским языком, подтвердила точность перевода и в моем присутствии лично подписалась на предоставленном документе.

Уплачено согласно ст.31 п.4 постановления правительства Грузии №507 от 29.12.2011 «об оплате за выполнение нотариальных действий и размера, порядка выплаты и сроков обслуживания, установленных для Нотариальной Палаты Грузии» 12 лари (за свидетельствование 3 подписи выполненной на 1 экземпляре настоящего документа), НДС - 2.16 лари (согласно ст. 166 налогового кодекса Грузии) а также 5 лари за регистрацию (п.1 ст.39 вышеуказанного постановления правительства). Всего: 19.16 лари.

ნოტარიუსი  
Нотариус

/შორენა ხაინდრავა/  
/Шорена Хаиндрава/

